

# ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ

Հայաստանի Հանրապետության Շիրակի մարզի և Բելառուսի Հանրապետության Գրողնոյի շրջանի միջև առևտրատնտեսական, գիտատեխնիկական և մշակութային համագործակցության մասին

Հայաստանի Հանրապետության Շիրակի մարզը և Բելառուսի Հանրապետության Գրողնոյի շրջանը, այսուհետ՝ Կողմեր,

ելնելով համագործակցության համար իրավահավասար և վստահելի հարաբերություններ ստեղծելու և զարգացնելու մտադրությունից;

Բելառուսի Հանրապետության և Հայաստանի Հանրապետության միջև գործող տարբեր բնագավառներում համագործակցությանը նպաստող պայմանագրերին համապատասխան;

նկատի ունենալով Հայաստանի Հանրապետության Շիրակի մարզի և Բելառուսի Հանրապետության Գրողնոյի շրջանի միջև հաստատված բարեկամական հարաբերությունները, պայմանավորվեցին հետևյալի մասին՝

## Հոդված 1

Կողմերը ձգտելու են զարգացնել երկարաժամկետ և բազմակողմանի առևտրատնտեսական, գիտատեխնիկական և մշակութային կապեր՝ հիմնվելով իրավահավասարության, փոխըմբռնման, հարգանքի և վստահության վրա:

## Հոդված 2

Կողմերը աջակցելու են Բելառուսի Հանրապետության Գրողնոյի շրջանի և Հայաստանի Հանրապետության Շիրակի մարզի տնտեսավարող սուբյեկտների միջև կոնտակտներ հաստատելուն՝ փոխաշահալից համագործակցություն խրախուսելու նկատառումով, առանձնակի ուշադրություն դարձնելով արտադրական կոոպերացիային և համատեղ ձեռնարկությունների ստեղծմանը:

## Հոդված 3

Կողմերը աջակցելու են տարբեր ձևերով տնտեսական համագործակցությունը իրականացնող տնտեսավարող սուբյեկտներին, մասնավորապես՝ համատեղ նպատակային ծրագրերի և նախագծերի մշակման և իրականացման միջոցով, զարգացնելով ներդրումային համագործակցությունը, անցկացնելով ցուցահանդեսային-տոնավաճառային միջոցառումներ:

## Հոդված 4

Կողմերի փոխազդեցությունը իրականացվելու է գործող պայմանագրերի, համաձայնագրերի, արձանագրությունների հիման վրա, որոնք կնքվում են տնտեսավարող սուբյեկտների միջև, և դրանք ստորագրած իրավաբանական անձիք ամբողջական պատասխանատվություն են կրում իրենց ստանձնած պարտավորությունների կատարման համար:

**Հոդված 5**

Կողմերը կատարում են տեղեկատվության փոխանակում ձեռնարկատիրական գործունեության կարգավորման, օտարերկրյա ներդրումների, ինչպես նաև այլ՝ երկկողմանի հետաքրքրության առարկա հանդիսացող, հարցերի կարգավորման վերաբերյալ:

Կողմերը պարտավորվում են ժամանակին տեղեկացնել Բելառուսի Հանրապետության և Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրություններում կատարվող փոփոխությունների մասին, որոնք կարող են ազդեցություն ունենալ սույն Համաձայնագրի կատարման վրա:

**Հոդված 6**

Կողմերը աջակցելու են միմյանց իրենց տարածքներում իրավաբանական անձանդ ներկայացուցչությունների բացման հարցում՝ համաձայն երկկողմ պայմանավորվածությունների, և օգնելու են նրանց ստեղծելու գործունեության համար բարենպաստ պայմաններ:

**Հոդված 7**

Կողմերից յուրաքանչյուրը, գործող օրենսդրությանը համապատասխան, ձգտելու է իր տարածքում ապահովել բարենպաստ պայմաններ՝ որպեսզի տնտեսվարող սուբյեկտները իրականացնեն առևտրա-տնտեսական և գիտատեխնիկական համագործակցություն:

**Հոդված 8**

Կողմերը մտադիր են փորձի փոխանակում կատարել մշակույթի և արվեստի հաստատությունների աշխատանքի, իրենց տարածքում ազգային համայնքների ստեղծագործական գործունեության բնագավառում:

Կողմերը ստեղծելու և խորացնելու են կապը կրթության, առողջապահության, բնակչության սոցիալական պաշտպանության, սպորտի և տուրիզմի բնագավառում:

**Հոդված 9**

Սույն Համաձայնագիրը ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից և գործելու է մինչև Կողմերից մեկի կողմից գործողությունը դադարելու մասին զրավոր ծանուցման ստացումը: Այդ դեպքում Համաձայնագրի գործողությունը դադարում է ծանուցագիրը ստանալու պահից երեք ամիսը լրանալուն պես:

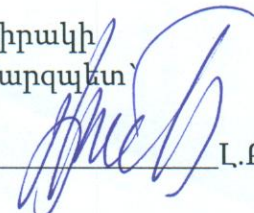
Կազմված է Գյումրի քաղաքում 2009 թվականի հոկտեմբերի 31-ին երկու բնօրինակից՝ յուրաքանչյուրը ռուսերեն և հայերեն լեզուներով: Երկու օրինակն էլ հավասարազոր են: Համաձայնագրի մեկնաբանման վերաբերյալ տարաձայնություններ ծագելու դեպքում նախապատվությունը տրվում է ռուսերեն լեզվով կազմված տեքստին:

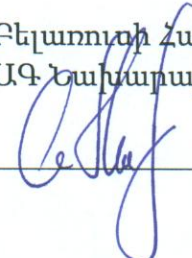
Հայաստանի Հանրապետության  
Շիրակի մարզի անունից՝

Բելառուսի Հանրապետության  
Գրողնոյի շրջանի անունից՝

Շիրակի  
մարզպետ՝

Բելառուսի Հանրապետության  
ԱԳ Նախարար՝

  
\_\_\_\_\_  
Լ. Բ. Նանյան

  
\_\_\_\_\_  
Ս. Ն. Մարտինով